

Child Care Benefit (Bantuan Pengasuhan Anak) dan Child Care Tax Rebate (Pengembalian Pajak untuk Pengasuhan Anak)



Child Care Benefit and the Child Care Tax Rebate—Indonesian

Child Care Benefit membantu mengurangi biaya pengasuhan anak bagi keluarga yang menggunakan layanan pengasuhan anak yang mendapat persetujuan dan/atau telah terdaftar. Child Care Tax Rebate adalah bantuan tambahan dalam hal biaya pengasuhan anak bagi keluarga yang orang tuanya bekerja.

Siapa yang dapat memperoleh Child Care Benefit?

Anda dapat memperoleh Child Care Benefit (Tunjangan Penitipan Anak) jika Anda memenuhi semua syarat berikut ini:

- Anda mengasuh anak Anda sendiri
- Anak Anda diasuh oleh penitipan yang disetujui atau terdaftar dan Anda wajib membayar biaya penitipan anak
- Anak Anda memenuhi persyaratan imunisasi (atau mendapatkan pengecualian)
- Anda atau pasangan hidup Anda memenuhi persyaratan kependudukan (atau mendapatkan pengecualian)

Approved Child Care (layanan pengasuhan anak yang mendapat persetujuan) adalah layanan pengasuhan anak yang disetujui oleh Departemen Pendidikan, Tenaga Kerja dan Hubungan Tempat Kerja (Department of Education, Employment and Workplace Relations). Kebanyakan pelayanan pengasuhan anak sepanjang hari, pengasuhan anak oleh suatu keluarga di hari kerja, pengasuhan anak sebelum dan sesudah jam sekolah, pengasuhan anak waktu libur, pelayanan pengasuhan di rumah dan pengasuhan sewaktu-waktu adalah pengasuhan anak yang disetujui.

Registered Child Care atau pengasuhan anak yang terdaftar adalah pengasuhan yang diberikan oleh nenek/kakek anak, keluarga, teman atau pengasuh anak untuk pengasuhan yang berhubungan dengan pekerjaan dan yang pengasuhnya terdaftar pada Kantor Bantuan Keluarga (Family Assistance Office). Ini dapat juga meliputi pengasuhan yang diberikan oleh perorangan di pra-sekolah dan taman kanak-kanak swasta dan juga sejumlah asuhan di luar jam pelajaran sekolah dan layanan asuhan sewaktu-waktu. Untuk mendapat Child Care Benefit (Bantuan Pengasuhan Anak) untuk pengasuhan yang terdaftar, anda dan pasangan anda harus memenuhi syarat kerja, pelatihan atau studi.

Jam Yang Diperoleh

Semua keluarga yang memenuhi syarat yang menggunakan penitipan yang disetujui dapat memperoleh Child Care Benefit sampai 24 jam seminggu untuk setiap anak. Anda dapat:

- Memperoleh Child Care Benefit sampai 50 jam untuk setiap anak di penitipan yang disetujui jika Anda dan pasangan hidup Anda bekerja atau sedang mencari pekerjaan, berlatih, atau belajar untuk paling sedikit selama 15 jam seminggu atau 30 jam setiap dua minggu atau bebas dari persyaratan ini,
- Memperoleh Child Care Benefit sampai 50 jam untuk setiap anak di penitipan terdaftar jika Anda dan pasangan hidup Anda bekerja atau sedang mencari pekerjaan, berlatih, atau belajar pada waktu tertentu setiap minggu atau bebas dari persyaratan ini,
- Memperoleh Child Care Benefit lebih dari 50 jam untuk setiap anak di penitipan yang disetujui jika Anda atau pasangan hidup Anda tidak punya waktu untuk mengasuh anak Anda lebih dari 50 jam seminggu karena tanggung jawab pekerjaan, belajar atau pelatihan (termasuk perjalanan ke dan dari pekerjaan).

Berapa besarnya Child Care Benefit yang dapat saya peroleh?

Semua pembayaran yang dapat diperoleh berlaku tanggal 7 Juli 2008.

Keluarga yang menggunakan pengasuhan anak yang disetujui dan yang penghasilan tahunannya \$36.573 atau kurang dapat memperoleh Bantuan Pengasuhan Anak yang maksimum. Jumlah maksimum Bantuan Pengasuhan Anak untuk anak yang belum bersekolah adalah \$3,47 per jam atau \$173,50 untuk 50 jam per minggu. Jumlah maksimum untuk anak yang sudah bersekolah adalah 85 persen dari jumlah maksimum untuk anak yang belum bersekolah. Jumlah ini bertambah jika ada anak lain dalam pengasuhan.

We speak your language ☎ 13 1202

www.familyassist.gov.au



Australian Government
Family Assistance Office

Child Care Benefit and the Child Care Tax Rebate—Indonesian

Bantuan Pengasuhan Anak ini berkurang jika penghasilan sekeluarga mencapai \$36.573. Keluarga yang penghasilannya melebihi penghasilan yang menjadi batas tidak akan menerima Bantuan Pengasuhan Anak minimum. Batas penghasilan yang jika dilampaui tidak mendatangkan Bantuan Pengasuhan Anak adalah \$126.793 untuk satu anak, \$131.457 untuk dua anak, \$148.452 untuk tiga anak ditambah \$28.020 untuk setiap anak di pengasuhan anak setelah anak ketiga. Keluarga-keluarga ini dinilai sebagai zero (nol) untuk mendapatkan Bantuan Pengasuhan Anak. Hal ini memungkinkan keluarga-keluarga tersebut terus menerima Child Care Tax Rebate (Pengembalian Pajak untuk Pengasuhan Anak).

Keluarga yang menggunakan pengasuhan anak yang terdaftar berhak memperoleh \$0,581 per jam sampai sebanyak-banyaknya \$29,05 per minggu untuk 50 jam bagi anak yang belum bersekolah. Besarnya untuk anak yang sudah bersekolah adalah 85 persen dari besarnya untuk anak yang belum bersekolah. Perlu dicatat bahwa anda tidak dapat memperoleh Child Care Tax Rebate (Pengembalian Pajak untuk Pengasuhan Anak) bagi pengasuhan yang terdaftar.

Siapa yang dapat memperoleh Child Care Tax Rebate

Anda juga dapat memperoleh Child Care Tax Rebate (Penggantian Pajak bagi Pengasuhan Anak) jika anda memenuhi syarat-syarat berikut ini:

- Anda telah menggunakan pengasuhan anak yang disetujui
- Anda dinilai sebagai berhak memperoleh Santunan Pengasuhan Anak
- Anda dan pasangan anda memenuhi tes pekerjaan, pelatihan dan studi (untuk keperluan pengembalian pajak)

Berapa besarnya Child Care Tax Rebate yang dapat saya peroleh?
Dari mulai Juli 2008, keluarga-keluarga yang memenuhi syarat dapat menerima 50 persen dari pengeluaran uang tunai untuk pengasuhan anak mereka pada pengasuhan anak yang disetujui sampai maksimum \$7.500 (setelah diindeks) per anak per tahun.

Untuk informasi lebih lanjut silakan:

- Telepon Family Assistance Office (Kantor Bantuan Keluarga) dengan nomor **13 1202** antara pukul 8.00 pagi dan 5.00 sore (EST) Senin sampai Jum'at dalam Bahasa Indonesia.
- Kunjungi situs internet di www.familyassist.gov.au
- Kunjungilah Family Assistance Office (Kantor Bantuan Keluarga) yang terdekat yang terletak di kantor-kantor Medicare Australia, Pusat-Pusat Pelayanan Pelanggan Centrelink dan kantor-kantor Pajak Australia.